# a.Voz. de Menorca

del Comité Comarcai de Sindicatos de Menorca, afectos a la C. N. T, de España

MAHON, LUNES 23 MAYO DE 1938

ROMERO SDELTO 18 CERTIMOS

Redacción y Admón: SANTIAGO RAMON Y CAJAL, 6

n Checoeslovaquia celebráronse ayer las anunciadas elecciones.—A pesar e que la jornada electoral transcurrió con tranquilidad la atmósfera sigue argada.—Inglaterra y Francia siguen manteniendo una actitud enérgica y decidida.—Continúa el movimiento de tropas en Alemania

# Avance de nuestras tropas en el frente del Este

### propiertes O. de Guerra facilitados por la O. de I. del M. de D.

Madrid 22 de mayo a las 24 horas.

#### Esército de Tierra

ESTE.—En el frente de este ejército se ha notado alguna mayor actividad que e ordinario.

Nuestras fuerzas progresaron por los barrancos del Infierno y de La Torre, desante ordando el pueblo de Pallaric, cortando por el kilómetro 90 la carretera Balaguerreacciremp-Llavorsi.

Otras unidades leales del sector de Rubiés, han llegado a distancia de asalto del neblo de Badeuli.

En el sector de Camarrasa, hemos ocupado la Cota 631 y la 620 situada en el cual imetro 6 de la carretera de Balaguer a Camarrasa.

En el frente de Balaguer, nuestras tropas han conquistado las. Cotas 361, 374, Francis y 328 al Sureste del pueblo de Asensiu.

LEVALE.—Ha continuado el intenso combate en los distintos sectores de este os brilleto, luchándose con dureza en la zona de Gudar, rechazándose todos los ataque so del enemigo al que se causó duro quebranto.

os, l También atacaron los facciosos en el sector de Alcalá de la Selva, llegando a ndenci proximidades de nuestras trincheras. Las tropas leales en lucha cuerpo a cuerpo rente hicieron retroceder causándoseles más de 250 bajas vistas.

que La lucha ha adquirido extraordinaria violencia en las proximidades de Villafranpropia del Cid.

EXTREMADURA.—Un atoque enemigo contra nuestras posiciones de Parre-Sureste de Madrigalejo, fué contundeutemente rechazado.

CENTRO.—En el barrio del Comercio, situado en Carabanchel, se ha volado n intermina propia que produjo la explosión por simpatía de otras dos enemigas, caudestrozos y hajas al enemigo.

Los facciosos atacaron nuestras posiciones de El Cardoso de la Sierra y la His ser la en el sector de Somosierra, siendo enérgicamente rechazados.

Durante cerca de tres horas en la mañana de hoy ias baterías facciosas bombarmos aton el casco urbano de Madrid.

ANDALUCIA.—Sin novedad.

tencia

#### Aviación

paña, A primeras horas de hoy un aparato enemigo intentó bombardear Valencia, sien mite cante inglés «Penthanen London, que trasportaba trigo, ocasionando un incendio será del buque e hiriendo a tres tripulantes de nacionalidad británica.

#### El teniente Alcala Zamora ascendido a capitan

Barcelona.—El Diario Oficial del Ministerio de la Defensa Nacional publica hoy coloni lista de nuevas promociones por méritos de guerra.

ning Entre estas se halla la del teniente don Luís Alcalá Zamora, ascendido a capitán se de conducta heroica en uno de los últimos combates.

# TICIAS DEL EXTRANJERO

#### Continúa la tensión internacional

Octividad diplomática en Londres y Paris ha sido extraordinaria.—Los os me conserva de Francia e Inglaterra celebraron ayer Conseros extraordinarios. os me Checoeslovaquia la jornada elecioral transcurrió sin incidentes de granue A pesar de ello la situación diplomática continúa siendo muy grave.

raga.—No se ha producido nada irreparable en la jornada de hoy. No obstante la de la deción no ha cambiado sensillamente persistiendo el malestar y la inquietud.

s art desde primeras horas de la mañana las fuerzas de policía y las tropas parrullales calles, estableciéndose especial vigilancia en la proximidad de los edifi-

la linvia torrencial no impidió que tanto en la capital como en las poblaciones.

más importantes de la nación, se formaran largas filas de electores, muchísimos de los cuales lucían escarapelas y cintas tricolores.

No se produjeron incidentes graves.

Sólo en Cutsky, se produjo un pequeño desorden, reprimido prontamente por la policia y en el cual fué apaleado un alemán.

· Aunque no se conocen aún los resultados precisos de las elecciones. la impresión es de que los Sudetes han obtenido los mismos votos que en las pasadas elecciones, aumentados con los de los agrarios alemanes y demócratas alemanes que se fusiouaron con el partido Sudete.

Praga. - A última hora continuaba la calma en la ciudad. La población que se ha percatado de la decisiva importancia de estas jornadas se mantiene serena.

En la región Sudete, al aparecer esta mañana los carros blindados y las fue zas del ejército se notó en la población alemana un movimiento de prudencia.

De las calles desaparecieron las insignias « nazis » y muchos « heinlenistas » se arrancaron sus insignias germánicas.

El Gobierno checoeslovaco continúa reunido en sesión permanente, manteniéndose las precauciones tomadas esta mañana, ya que la situación no se halla aún despejada, ni mucho menos, aunque se admite una ligera mejoría.

#### En Inglaterra el Gobierno celebró ayer un Consejo extraordinario La actitud diglomática fué intensisima

ELondres. - En los círculos ingleses se tiene la impresión de que la atmósfera intel q'cional se halla menos cargada que ayer aunque la situación diplomática sigue si lo gravisima.

La actividad ministerial fué ayer desbordante, así como la diplomática, Lord Halifac se entrevistó con el embajador de Alemania, al que comunicó que una violación de las fronteras de Checoeslovaquia ocasionaria con toda ssguridad un conflicto bélico, que no podia dejar indiferente a Inglaterra. Parece que el embajador del Reich, acogió con más comprensión que ayer las sugestiones del ministro británico de Ne gocios Extranjeros.

Más tarde M. Halifax conferenció con el representante de Francia M. Corbin. M. Chamberlain, por su parte, recibió la vísita de M. Jhon Simón y la de lord Halifax.

A jas cinco de la tarde reuniose el Gobierno en Consejo extraordinatio. La multitud se aglomeró en Dowing Street, para presenciar la entrada de los ministros que asistieron en su totalidad a la sesión, que se prolongó hasta más de las seis. y en el curso de la cual se examinó el estado actual de la situación europea.

#### En Paris se opina que la actitud energica de Inglaterra y Francia ha evitado gravisimos sucesos

#### Aún no han pasado los momentos peligrosos

Paris.-La jornada de hoy en esta capital ha transcurrido con tranquilidud La gente se ha aglomerado frente a los transparentes de la prensa y ante los aparatos de radio, aguardando con serenidad el resultado de la jornada en Checoestovaquia.

Los círculos parisinos opinaban esta noche que la enérgica actitud de Inglaterra y Francia ha evitado gravísimos sucesos y aún tal vez salvado a Europa de una conflagración bélica. No se considera que hayan pasado aún los momentos de peligro y se remarca que a última hora los viajeros llegados de Alemania notificaban que en dicha nación seguía el movimiento de tropas.

M. Bonnet, ministro de Negocios Extranjeros ha conferenciado hoy con es e nbajador de Polonia M. Luckasewitz, que hacía pecas horas se encontraba en París. procedente de Varsovia. El señor Bonnet recibió también a los embajadores de Checoeslovaquia, Estados Unidos, Inglaterra y la U. R. S. S.

El Gobierno se reunió en Consejo extraordinario para estudiar el desarrollo de los acontecimientos.

Se espera con ansiedad la prensa alemana de mañana cuyo tono marcará las repereusiones que pueda tener la jornada electoral chececsiovaca.

En Alemania la atmósfera sigue cargada. - La prensa ataca con violencia al Gobierno Checoeslovaco al que acusa ae haber armado a los comunistas

Berlin.-En los medios «nazis» de esta capital la atmósfera continuaba cargadisima al finalizar la tarde. Se tiene la impresión de que si no se extreman las precauciones podria surgir lo irremedichle. Por su parte la prensa alemana no se muestra muy prudente ya que los ataques contra el Gobleino checoeslovaco se han reproducido en términos de enorme violencia.

Los órganos «nazis» piden unanimemente que se reconozca la autonomia de los Sadetes y que se conceda a estos toda clase de garantias antes de comenzar toda negociación.

La agaucia oficiosa «D. N. B.», publica un comunicado en el que acusa de haber armado a los comunistas, que disfrazados de soldados se pasean provocativamente en la casi totalidad de las poblaciones checoeslovacas.

Ayer noche, el embajador de lugiaterra Sir Neville Henderson, visitó por segunda vez al ministro de Negocios Extranjeros Von Ribbentrop, a quien recalcó la necesidad de mostrarse moderados insinuándole la conveniencia de que la prensa alemana se muestre menos violenta. Parece que repitió al ministro alemán, que el Gobierno británico creía le sería imposible mantenerse al margen caso que se produjese un conflico a consecuencia de la violación por las tropas alemanas del territorio checoeslovaco.

Los cabeciltas fascistas opinan que el canciller Hitler dejará en manos de los Sudetes toda iniciativa, aunque recaban que toda agresión contra los Sudetes iria reguida de la intervención alemana.

Hitler recibió ayer en Beichtengaden a Von Ribbentrop con el que conferenció extensamente.

Polonia desmiente hayase efectuado en su territorio movimientos de tropas

Varsovia. - El Gobierno polaco ha publicado una nota oficial en la que desmiente rotundamente ciertas informaciones publicadas en el extranjero, y en las que se aseguraba que varios cuerpos de ejército polacos se hallaban concentrados en las proximidades de la frontera checoeslovaca.

Se desmiente asímismo que el mariscal Richy Smigby haya salido de Varsovia.

Un editorial del « National Zeitung » de Bule

Bale. - La « National Zeitung » de Bale, comenta en su editorial las repercusiones del discurso de Génova en las negociaciones franco-italianas:

«Ha sido Mussolini mismo que por su discurso de Génova—escribe el diario liberal-ha frenado la aproximación de una forma poco amigable. Al reprochar a los franceses el desear la victoria del Gobierno español y al hacer de este pretexto un obstáculo para la entente, ha hecho extremamente dificil y desagradable para el Gabinete francés la continuación de las negociaciones. Hasta sus admiradores más serviles de las derechas francesas se han sentido vivamente ofendidas ya que a pesar de que su inteligencia se halla deforada por el odio de clases y por el miedo de perder sus bienes, han debido encontrar demasiado fuerte que el que viola cinicamente el pacto de No Intervención haga reproches a un pais que se ha mantenido

Este discurso ha hecho poco probable un acercamiento próximo y sincero y era evidentemente su objetivo».

> La próxima reunión del Comité de No Intervención Seguirà la maniobra italo-germana

Londres. - El «Daily Herald» publica hoy un artículo de su redactor diplomátic ano al que pertenecen los siguientes parrufos:

«Itaha y Alemania quieren continuar su ofensiva diplomática a favor de FrancuaHC Todo hace pensar, que con motivo de la reunión del Comité de No Intervención, próximo jueves, se intentará descartar las proposiciones francesas y toda discusirelativa a la retirada de voluntarios. Se pedirá al mismo, tiempo, con insistencia i restablecimiento inmediato del control en la frontera francesa.

»Entresumen, M. Chamberlain deberá exoger entre persuadir a Francia de a 6 la rrar su frontera o asistir al naufragio de su política.

M. Chamberlain puede acceder o no acceder a los deseos de Mussolini. Pa aun bajo la presión ofrecida por Londres, es casi seguro que esta vez el Gobien trancés no cederá con lo que el fin de la pseudo No Intervención será próximo. Om problema es el de saber si Alemania se dispone a aprovechar la nueva crisis espair la para sus propios fines en la Europa Central. Pero esto no cogería ya a nadie pico U. sorpresa. »

: Dice el « News Chronicle ». — « La colera del Duce »

Londres.--El « News Chronicle » en un artículo que titula la cólera del Da escribe:

« El hecho es, que tanto M. Chambarlain como Mussolini se encuentran anterpoturand dilema. El acuerdo anglo-italiano descunsaba sobre la base de las seguridades da por Franco, Mussolini y Hitler de que la guerra de España seria terminada en al nas semanas.

Las pérdidas recientes sufridas por Franco han sido fan considerables que l'LEVAN puede tener esperanza alguna de lograr el triunfo, sin un considerable acrecentamis balan bie to de la ayuda de sus aliados extrangeros.

Las dificultades de Mussolini se hallan acrecentadas por el hecho de que sus En la z dos no tienen el mismo interés vital que él en que la guerra española sea rápidameda 1990, terminada.

... Y protestan de la intervención de Francia. — La prensa italiana subraya CENTI nuevo el papel de la aviación y de los soldados italianos en España

Londres .-- El corresponsal del « Daily Telegraph » y del « Moning Post » Roma comunica la siguiente noticia:

ando u «La prensa italiana ha recomenzado a publicar las informaciones del Cust El des General de las legionarios italianos que combaten en España. Hoy los periódio da atac subrayan el papel desempeñado por la aviación italiana cerca de Isglezuela del Cile la and en el frente de Castellón.

Un mensaje recibido del Cuartel General italiano declara que ayer, veinte bulla del fu barderos italianos aparecieron saliendo de las nubes en formación perfecta y dispay y resca saron a los batallones gubernamentales españoles. Como el enemigo se reagrupaba ados a atacaba la infanteria italiana, los bombarderos italianos intervinieron de nuevo.

# Tribunal Popular

fiel al pacto.

MAHON

Señalamiento para mañana a las 10. Juicio oral, causa por hurto, contra An tonio Mercadal Fuxá.

#### Delegación Especial del Gobierno de la República Menorca

CONDUCCION DE AUTOMOVILES Circular

considerable en materia de conducción de automóviles, que si en los primeros momentos de la guerra tenía una justificación, actualmente, cuando el Gobierno se esfuerza para que la normalidad sea completa en todos los órdenes de la vida nacional, no es posible tolerar de ningún modo; y a tal efecto, esta Delegación viene en disponer lo que sigue :

1.º A parti de esta fecha toda persona que conduzca automóvites deberá hallarse provista del permiso general de conducción fijado en el artículo 261 o los especiales que determina el 273, ambos del vigen te Código de la Circulación, aprobado con fecha 25 de septiembre de 1934.

2.º Por les agentes de mi autoridad se

practicarán constantes inspecciones de las SALON VICTORIA Oficial del Ejército de 28 anun La anticidad de comrespecto al cumplimiento de los restantes requisitos preceptuados en el mencionado Código y sus disposiciones complementarias; y

pecial, y de una manera particular las relativas a permisos de conducción, como seconsigna en el apartado 1.º de esta orden, promoverán la correspondiente denuncia, con objeto de que por la autoridad competente se impongan las sanciones estableci-Obsérvase en esta isla un relajamiento das en el artículo 106 y demás concordan. tes del expresado Código.

Mahon 21 de mayo de 1938. El Delegado del Gobierno, Francisco Mercadal Pons.

#### AVISO AL PUBLICO

Por el presente se participa al público que a partir del dia 25 del actual mes de mayo los bancos y Entidades, de crédito de la localidad tendrán sus oficinas abiertas para el público por la mañana de 9 a 12 y media.

Crédito Mercantil de Menorca Banco de Menorca Banco Hispano Americano Caja de Ahorros y Monte de Piedad Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorro

LUNES. A las 6'30 y 10 ¡Gran triunfo de la gracia andaluza!

La chistosísima producción estañola El niño de las coles

3.º En el caso de apreciar la existen. Por el gran Rafael Arcos con Maruja Cacia de infracciones de dicha legislación es- rrizo, La Cioconda, Olga Romero, Luis Llaneza, etc.

Muy pronto:

Holliwood al desnudo La joya suprema de la temporada! ¡Todos los secretos de la meca del cine!

Yo no quiero irme a la cama Delirio musical,

CINE CONSEY (LOCAL SOCIALIZADO)

MARTES. La cómica sinorizada

Tarde a las 6'30

Tomasin Botones

Por LARRY SEMON La grandiosa obra de aventuras

La Zarpa del Jaguar Pasiones violentas, razas de vicio, amores

truncados por la fuerza bruta. Creación magistral de CHARLES BICKFORD. Muy pronto:

ARISTOCKATAS DEL CRIMEN

con mujer de 20 a 27 años para vivir le En u tos. Asunto serio.

Informes: Soledad, 4. Villa Carlo res pilo

as, en la

La op

OTIC

Prag

Est

Los

Gob

on had

Phi

que el

El cabo Pedi Cala Mezquita Jorquera Asen de la 2.ª del 1.º, desea y soficita de las elec hermosus y agraciadas señoritas de la los che « Madrina de Guerra », que sepa expres se en francés o en castelleno

# 

Los artilleros peninsulares: Francisco Barrero Pilón. José Berral Canario. Manuel Pérez Churripa.

Destacados en « Son Olivaret » des artido correspondencia con señoritas o senor En de la isla.

# COMPRARI

en Mahón casa con jardín o huerte Informes en esta imprenta.

Colecciones sellos Compro por importantes que sean. tas por escrito. M. Andreu. Carrel do en San Clemente.

Tipografia Mahonesa. — Santiago Ramón 4 Cajal